

# LAS PUBLICACIONES OFICIALES DE NORTEAMERICA DONADAS AL C. S. DE I. C.

Hizo la ofrenda el embajador Mr. Stanton Griffis y pronunció un discurso el ministro de Educación Sr. Ibáñez Martín

**P**OR mediación de su Embajador en Madrid, Mr. Stanton Griffis, el Gobierno norteamericano ha hecho donación al Consejo Superior de Investigaciones Científicas de las publicaciones oficiales de los Estados Unidos de América correspondientes al año 1950. Las publicaciones quedaron expuestas en la biblioteca general del Consejo, y al acto de entrega, celebrado en la mañana del día 9 del mes de mayo, asistieron con el representante norteamericano, el Ministro de Educación Nacional, Nuncio de Su Santidad, Subsecretario del Departamento y personalidades.

Pronunció unas palabras el bibliotecario del Consejo, señor Tortajada, quien afirmó que «en este mismo lugar, hace aproximadamente tres años, se celebraba una selecta Exposición de libros, publicados por las Universidades de los Estados Unidos de América; después de haber figurado dichos libros en otras Exposiciones análogas, habidas en países extranjeros, han vuelto casi todos ellos al propio lugar de su primera exhibición, y aquí están ya desde hace algún tiempo, en los estantes de la Biblioteca general, para uso de los lectores y testimonio perenne del gesto generoso del



Gobierno de los Estados Unidos y de su Embajada en Madrid, que patrocinó aquella magnífica Exposición.»

Habló luego de las aportaciones prestadas por Norteamérica en la actualidad al mundo de la cultura, y continuó: «España, que ha sido siempre generosa y ha sabido inmolar en tantas ocasiones hasta su propia grandeza en aras del bienestar de los demás, comprende perfectamente la misión que la Historia señala hoy al gran pueblo norteamericano, y al tener aquí presente a su digno representante, le destaca y le enaltece porque le satisface encontrar en el nuevo Continente, hacia el cual tiende por natural afecto su mirada, otra nación de espíritu tan análogo al suyo, que le hermana con los demás pueblos de su sangre y de su raza, que allende los mares, en un día venturoso, con su historia misma proyectaba como focos permanentes de cultura y para honra y gloria de España.»

«El Consejo viene desempeñando desde su fundación una sistemática ordenación del intercambio bibliográfico con los pueblos más representativos de la cultura internacional, y esta Exposición no sólo tiene por objeto dar a conocer a los intelectuales españoles, a los especialistas y al público en general toda la gama y variedad de las publicaciones del Gobierno americano, sino que se celebra también como un natural desarrollo de la obra de intercambio que el propio Consejo realiza.»

«Quiero ya terminar dando gracias a la Casa Americana por el interés que ha tomado en el éxito y buena organización de esta Exposición; difícilmente se podrá olvidar en esta Biblioteca al director de la Casa Americana, Mr. Fisher, como igualmente al bibliotecario de la misma, Mr. Haydgood, que con tanto celo como competencia ha dirigido todos los trabajos de esta singular y grandiosa Exposición. Sin embargo, en una sola persona se concentra toda la buena voluntad y empeño de que esta Exposición fomentará la franca cordialidad de nuestras relaciones internacionales. Me refiero al señor Embajador, Mr. Griffis; permitidme, pues, que por ello termine expresándole nuestro sincero reconocimiento de gratitud.»



## *Discurso del Ministro de Educación Nacional*

A continuación, el Ministro de Educación Nacional pronunció un breve discurso, en el que puso de relieve cómo una vez más los Estados Unidos de América y España dialogan en una zona que, después de la religiosa, es la más importante en el orden espiritual: la zona de la cultura. Los pueblos —dijo— pueden vincularse entre sí por ese conjunto de intereses materiales que constituyen el legado de toda su vida, pero por mucha importancia que demos a los problemas económicos, si ellos no tienen como soporte el espíritu, para nada servirían nuestras relaciones.

Destacó seguidamente la extraordinaria vitalidad del pueblo norteamericano y su esfuerzo gigantesco en todos los ámbitos de la cultura y de la investigación y subrayó su coincidencia en este orden de cosas con la España de Franco, que, en la medida de sus posibilidades, se preocupa por la investigación científica y por los centros de cultura en todos sus grados.

Agradeció al Embajador los libros entregados y su asistencia al acto inaugural de su Exposición, y terminó haciendo votos por la felicidad de los Estados Unidos y por la intensificación de las relaciones espirituales y culturales entre este país y España.

### *Palabras de Mr. Stanton Griffis*

El Embajador pronunció unas palabras, exponiendo que las obras expuestas son un regalo de la Biblioteca del Congreso, de Wáshington, a la Biblioteca del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, representando, al mismo tiempo, una selección de las publicaciones más importantes de la Oficina de Imprenta del Gobierno de los Estados Unidos desde mayo de 1949 a mayo de 1950. La labor de esta Oficina de Imprenta es muy amplia, ya que cada año edita cerca de 200 millones de ejemplares de publicaciones. Hizo resaltar el Embajador en su breve discurso el hecho de que

el intercambio de publicaciones oficiales entre los Gobiernos es un factor esencial para el desarrollo de la ciencia y el saber, citando a este respecto algunos ejemplos demostrativos.

Añadió el Embajador que «a medida que los lazos entre los países se van haciendo más amistosos e íntimos, pierden progresivamente su aspecto de relaciones puramente gubernamentales y florecen en innumerables contactos amistosos entre los mismos pueblos.» Expresó la esperanza de que estos documentos sirvan para dar a conocer en España la amplitud y variedad de las publicaciones del Gobierno americano.

